



118

港聞版
編輯先生

頁: 5

中大與聯合國教科文組織
合辦生物科技污水處理國際訓練課程

21/3/84
香港中文大學生物系與聯合國教科文組織 (UNESCO) 屬下的國際細胞研究組織 (ICRO)，將於八月二十二日至二十七日在中大舉辦生物科技污水處理國際訓練課程，向來自世界各地的與會者介紹有關的最新科技及設計和討論合作研究計劃。

近年世界各國人口稠密的地區均面對污水處理問題，目前最好的污水處理，是採用生物科技，利用活性淤泥方法，讓可以分解有害物質的微生物在污水生長。

上述訓練課程主要研討利用生物科技進行污水處理的新方法，例如需氧微生物廢水處理法、壓氧微生物廢水處理法、廢水處理的工程問題、生物科學廢水處理問題的解決方法等，並安排實地考察本港的污水處理設施及參觀中大生物系工業污水處理的研究實驗。負責教授的講者除了香港經驗豐富的污水處理專業人士及學者外，並有日本、愛爾蘭及台灣的污水處理專家。課程的最後一天（二十七日），並特別安排座談會，邀得環保署署理助理署長麥諾理先生 (Mr Vic McNally) 主講香港的污水處理策略，其他講者包括大阪大學環境工程學教授 M Fujita、賓尼顧問公司 Mr Richard Baker 及香港生產力促進局環境管理部曾錦林先生。

課程開幕禮定於八月二十二日上午九時四十五分在中大祖堯堂會議廳舉行，除中大副校長楊綱凱教授及生物講座教授張樹庭教授致辭外，並邀得環保署署理副署長司徒高義先生 (Mr M Stokoe) 致開幕辭，講題為「生物處理方法在香港環保的角色 (The role of biological treatment in protecting Hong Kong's environment)」。

附件：訓練課程內容

一九九四年八月二十日

(續後頁)



新聞稿 PRESS RELEASE

編輯先生／女士：

現誠邀閣下派員採訪生物科技污水處理國際訓練課程開幕禮及座談會，詳情如下：

開幕禮

日期：一九九四年八月二十二日（星期一）

時間：上午九時四十五分至十時四十五分

地點：香港中文大學行政樓地下祖堯堂會議廳

程序：—香港中文大學生物講座教授張樹庭教授致辭
—香港中文大學副校長楊綱凱教授致辭
—香港環保署署理副署長司徒高義先生 (Mr M Stokoe) 致開幕辭
講題：「生物處理方法在香港環保的角色」
—愛爾蘭都柏林大學書院化學工程系教授 G. Hamer 發表重點演說：「微生物群：環境生物科技的基礎」

座談會

日期：一九九四年八月二十七日（星期六）

時間：上午九時至十時三十分

地點：香港中文大學科學館L5演講室

項目：香港環保署署理助理署長麥諾理先生 (Mr Vic McNally) 主講：
「香港的污水處理策略」

其他講者：

- 大阪大學環境工程學教授 M Fujita
- 賓尼顧問公司 Mr Richard Baker
- 香港生產力促進局環境管理部曾錦林先生

新聞界垂詢：香港中文大學新聞及公共關係處李建雄（電話：6098895）
中大生物系講師王保強博士（電話：6096383）